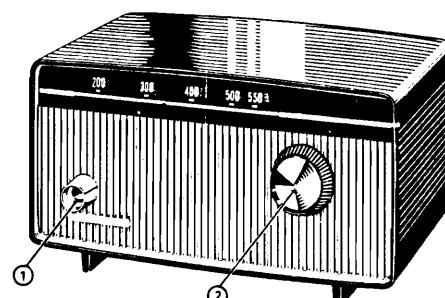


PHILIPS Service

RADIO

BOX19U/00F/00L/00R



R198 29



Controls

		<u>Bediening</u>	<u>Bedienung</u>	<u>Commande</u>	<u>Mandos</u>
Volume control + mains switch	1	Volumeregelaar + netschakelaar	Lautstärkeregler + Netzschalter	Rég. d'intensité + Interr. de réseau	Control de volumen + Interruptor de red
Tuning	2	Afstemming	Abstimmung	Syntonisation	Sintonía

Specification

		<u>Specificatie</u>	<u>Spezifikation</u>	<u>Spécification</u>	<u>Especificación</u>
Loudspeaker	AD 1400	Luidspreker	Lautsprecher	Haut-parleur	Altavoz
I.F.	452 kc/s	M.F.	Z.F.	M.F.	F.I.
Mains voltages	110-127-220 V	Netspanningen	Netzspannungen	Tensions de réseau	Tensiones de red
Dimensions	262x138x142 mm $10\frac{1}{3} \times 5\frac{1}{2} \times 5\frac{5}{8}$ inch	Afmetingen	Abmessungen	Dimensions	Dimensiones
Consumption	43 W (220 V)	Verbruik	Verbrauch	Consommation	Consumo

Wave range - Golfbereik - Wellenbereich - Gamme d'onde - Margen de ondas

M.W. - M.G. - M.W. - P.O. - O.N. : 185 - 580 m (1622 - 517 kc/s)

Valves - Buizen - Röhren - Tubes - Válvulas

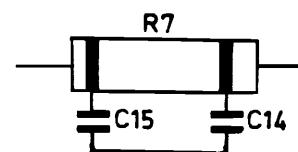
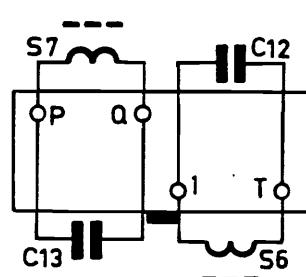
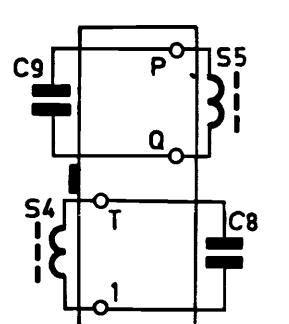
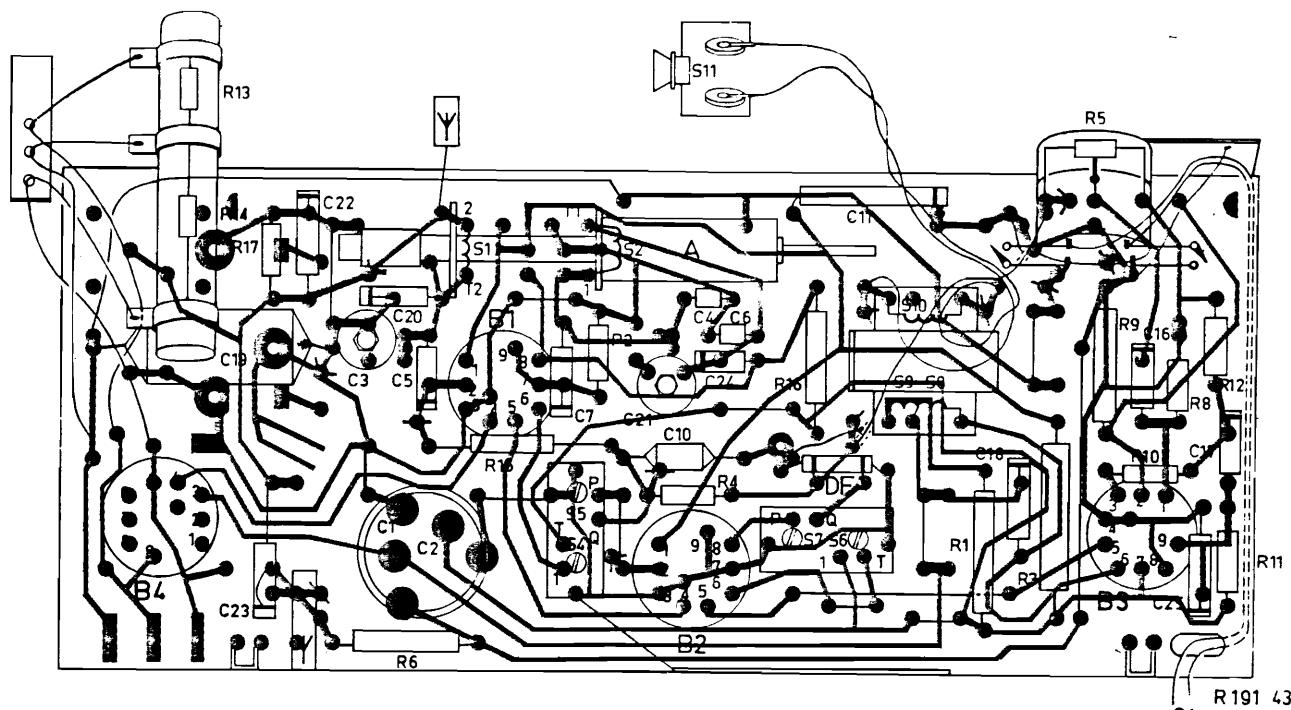
UCH81 - UBF80 - UCL82 - UY89

SERVICE INFORMATION									
---------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Copyright Central Service Division N.V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, Eindhoven

Confidential information for Philips Service Dealers

93 724 59.1.90



R192 30

Serv-o-Mecum E-a-1	Tuning unit Astemeenheid Abstimmeinheit Unité sint. Unidad sint.	Signal Signaal Signal Signal Senal	Trim for max. output Trimmen op max. output Trimmen auf max. output Régler au max. de sortie Ajústese para tensión max.
I.F.-M.F.-Z.F. M.F.-F.I.	Min.	452 kc/s via 33.000 pF -g1B1	S7, S6, S4, S5
R.F. circuits H.F. kringen H.F. Kreise Circuits H.F. Circuitos de R.F.	Max.	512 kc/s	C21
	Tune Astemmen Abstimmen Syntoniser Sintonizese	1450 kc/s	C3

BOX19U-00F-00L-00R

Adjustment of the driving cord

With the tuning spindle turned entirely clockwise (against the stud) the core of the coil is entirely in the coil. There should however be a space of 0,5 mm between the pertinax plate (at the end of the coil core) and the coil box.

The correct adjustment will be obtained as follows :

1. Space larger than 0,5 mm

Mount a 0,5 mm wire (for instance mounting wire) between pertinax plate and coil box (see fig.). Hold cord (1) with a pair of tweezers - turn tuning spindle slightly counter clockwise - release cord - turn spindle fully clockwise. When the correct space of 0,5 mm has not been reached, repeat the above operations. Finally seal the cord through cam on driving spindle with sealing wax.

2. Coil core entirely in the coil but pin on the spindle not against the stud

Mount the 0,5 mm wire between pertinax plate and coil box. Hold cord (2) - turn tuning spindle fully clockwise until it is against the stud. Finally seal the cord through the cam on the driving spindle with sealing wax.

Adjustment of the pointer

Before mounting the station dial, the pointer is adjusted with respect to the indication point on the cabinet (see fig. R 198 56).

Here the tuning drum and the tuning coil should be in the position as indicated in fig. R 198 52.

Ajuste de la cuerda de arrastre

Con el eje de sintonía girado hacia la derecha (contra la parada) el núcleo de la bobina se halla enteramente en la bobina. Sin embargo, debe hallarse un espacio de 0,5 mm entre la placa de pertinax (al extremo del núcleo de bobina) y la caja de bobina.

El ajuste correcto puede obtenerse de la siguiente manera :

1. Espacio mayor que 0,5 mm

Dispóngase el hilo de 0,5 mm (por ejemplo lambre de conexiones) entre la placa de pertinax y la caja de bobina (véase la figura). Deténgase la cuerda (1) con unas pinzas - hágase girar el eje de sintonía un poco hacia la izquierda - suéltese la cuerda - hágase girar el eje enteramente hacia la derecha. Cuando resulta que no se alcanza el espacio exacto de 0,5 mm repítanse los puntos mencionados arriba. Finalmente precíntese la cuerda con la leva sobre el eje de arrastre con cera.

2. Núcleo de bobina enteramente en la bobina, pero la espiga sobre el eje no contra la parada

Dispóngase el hilo de 0,5 mm entre la placa de pertinax y la caja de bobina. Deténgase la cuerda (2) - hágase girar el eje de sintonía hacia la derecha hasta contra la parada. Finalmente precíntese la cuerda por la leva sobre el eje de arrastre con cera.

Ajuste la aguja

Antes de montar el cuadrante de estaciones, se ajustará la aguja con respecto al punto de indicación sobre la caja (véase la fig. R 198 56). Aquí el tambor de sintonía y la bobina de sintonía deben hallarse en la posición que se indica en la figura R 198 52.

Instellen aandrijfsnaar

Met de afstemaas geheel rechtsom gedraaid (tegen de stuit) bevindt de spoelkern zich geheel in de spoel. Er moet zich echter een ruimte van 0,5 mm bevinden tussen het pertinax plaatje (aan het uiteinde van de spoelkern) en de spoelbus.

De juiste instelling wordt als volgt verkregen :

1. Tussenruimte groter dan 0,5 mm

Breng een draadje van 0,5 mm dikte (b.v. montagedraad) aan tussen het pertinax plaatje en de spoelbus (zie fig.). Snaar (1) vasthouden met pincet - afstemaas iets linksom draaien - snaar loslaten - as geheel rechtsom draaien. Blijkt de juiste tussenruimte van 0,5 mm niet verkregen te zijn dan dient het bovenstaande te worden herhaald. Lak de snaar af met borglak op de nok van de aandrijfjas.

PvB/KP

2. Spoolkern geheel in de spoel, doch de pen op de as niet tegen de aanslag.

Breng een draadje van 0,5 mm dikte aan tussen het pertinax plaatje en de spoelbus. Houdt de snaar (2) vast - draai de afstemaas rechtsom tegen de aanslag. Lak de snaar af met borglak op de nok van de aandrijfjas.

Instellen van de wijzer

Alvorens de stationsschaal te monteren wordt de wijzer ingesteld ten opzichte van het indicatiepunt op de kast (zie fig. R 198 56).

Hierbij moet de afstemtrommel en de afstemspoel staan zoals figuur R 198 52 aangeeft.

Einstellung der Antriebsschnur

Mit der Abstimmachse ganz rechtsherum gedreht (gegen den Anschlag) befindet sich der Spulenkern völlig in der Spule. Es muss sich jedoch ein Zwischenraum von 0,5 mm zwischen der Pertinax-Platte (am Ende des Spulenkerne) und dem Spulenbecher befinden.

Die richtige Einstellung erhält man wie folgt :

1. Zwischenraum grösser als 0,5 mm

Draht von 0,5 mm (z.B. Montagedraht) zwischen Pertinax-Platte und Spulenbecher anbringen (s. Abb.). - Schnur (1) mit Pinzette festhalten - Abstimmachse etwa links herumdrehen - Schnur loslassen - Achse ganz nach rechts drehen. Wenn sich herausstellt, dass der richtige Zwischenraum von 0,5 mm nicht erreicht ist, obenstehendes wiederholen. Schliesslich Schnur durch Nocken auf Antriebsachse mit Siegellack festkleben.

2. Spulenkern ganz in der Spule, doch Stift auf der Achse nicht gegen den Anschlag

Draht von 0,5 mm zwischen Pertinax-Platte und Spulenbecher anbringen. Schnur (2) festhalten - Abstimmachse rechtsherum drehen bis gegen den Anschlag. Schliesslich Schnur durch Nocken auf Antriebsachse mit Siegellack festkleben.

Einstellung der Zeiger

Ehe man die Stationskala montiert, wird der Zeiger gegenüber dem Anzeigepunkt auf dem Gehäuse eingestellt (s. Abb. R 198 56). Dabei muss die Abstimm trommel und die Abstimm spule in der Stellung stehen wie Abb. R 198 52 angibt.

Ajustage de la corde d'entraînement

Avec l'axe d'accord tourné entièrement vers la droite (contre la butée) le noyau de la bobine se trouve entièrement dans la bobine. Il doit se trouver toutefois un espace de 0,5 mm entre la plaque de pertinax (au bout du noyau de bobine) et la boîte de bobine.

L'ajustage exact s'obtient comme suit :

1. Espace plus grand 0,5 mm

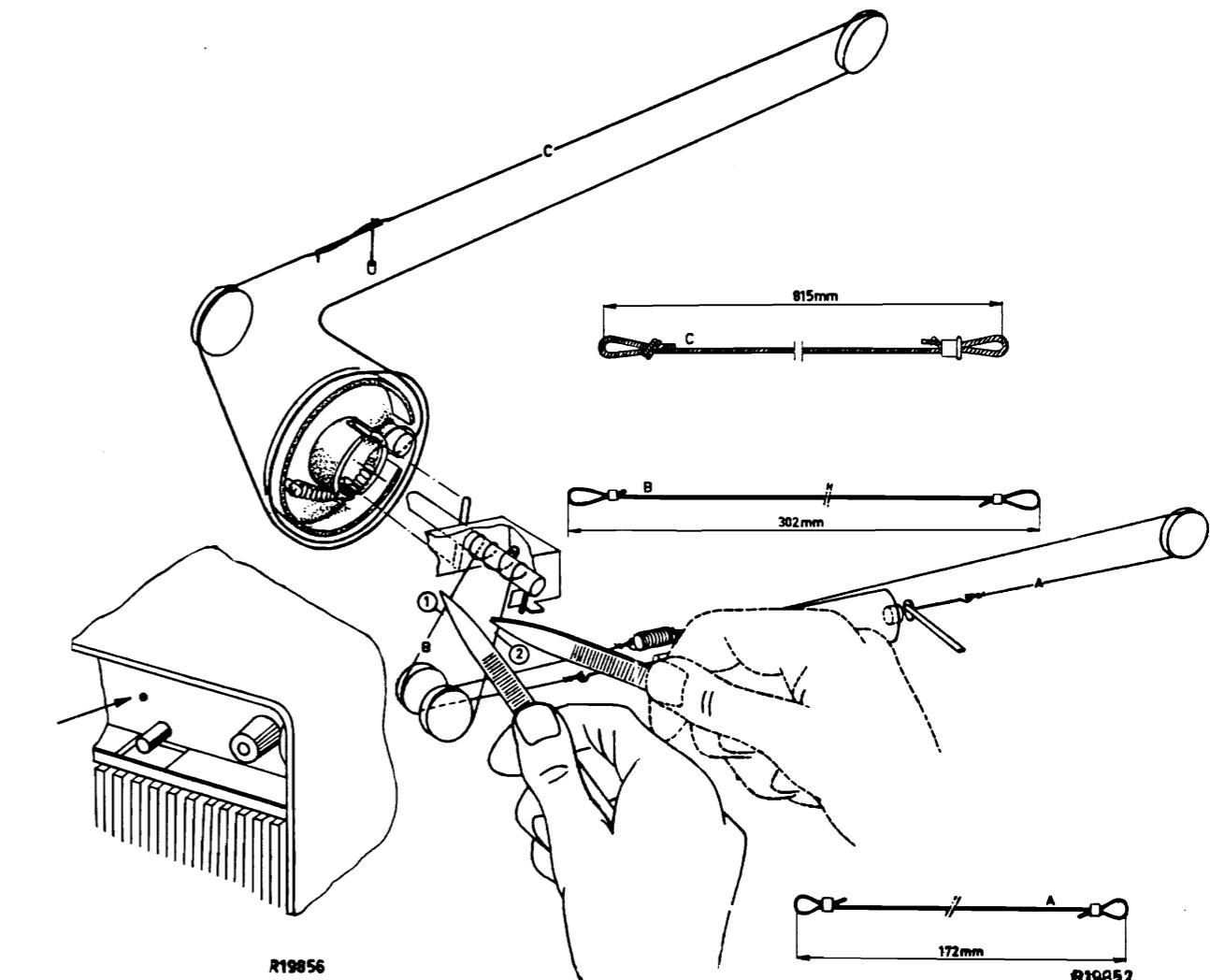
Monter le fil de 0,5 mm (par exemple fil de câblage) entre la plaque de pertinax et la boîte de bobine (voir la figure). Retenir la corde (1) avec des brucelles - tourner l'axe d'accord un peu vers la gauche - lâcher la corde - tourner l'axe entièrement vers la droite. S'il paraît que l'espace exact de 0,5 mm n'a pas été atteint répéter les points susmentionnés. Enfin sceller la corde par la came sur l'axe d'entraînement avec de la cire.

2. Noyau de la bobine entièrement dans la bobine, mais la goupille sur l'axe pas contre la butée

Monter le fil de 0,5 mm entre la plaque de pertinax et la boîte de bobine. Retenir la corde (2) - tourner l'axe d'accord vers la droite jusqu'à la butée. Enfin sceller la corde par la came sur l'axe d'entraînement avec de la cire.

Ajustage de l'aiguille

Avant de monter le cadran, l'aiguille est ajustée par rapport au point d'indication sur le coffret (voir la fig. R 198 56). Ici le tambour d'accord et la bobine d'accord doivent se trouver dans la position comme l'indique la fig. R 198 52.



BOX19U-00F-00L-00R

Cabinet, green (00F)	A3 093 23	Kast, groen (00F)	Gehäuse, grün (00F)	Coffret, vert (00F)	A3 093 23	Mueble, verde (00F)
Cabinet, black (00R)	P4 068 71/801/BJ	Kast, zwart (00R)	Gehäuse, schwarz (00R)	Coffret, noir (00R)	P4 068 71/801/BJ	Mueble, negro (00R)
Cabinet, red (00L)	A3 156 98	Kast, rood (00L)	Gehäuse, rot (00L)	Coffret, rouge (00L)	A3 156 98	Mueble, rojo (00L)
Front		Front	Front	Front		
Knot 1	A3 093 47	Knop 1	Knopf 1	Bouton 1	A3 093 37	Frente
Knob 2	A3 783 27	Knop 2	Knopf 2	Bouton 2	A3 783 27	Botón 1
Spring in knob 1	994/04 (50)	Veer in knop 1	Feder in Knopf 1	Ressort dans bouton 1	994/04 (50)	Resorte en botón 1
Bracket, fix. rear cover	A3 710 50	Beugel, bev. achterwand	Bügel, Bef. Rückwand	Equerre, fix. panneau arrière	A3 710 50	Abrazadera, fij. panel posterior
Rear cover	A3 093 33	Achterwand	Rückwand	Panneau arrière	A3 093 33	Panel posterior
Voltage adaptor	A3 230 19	Spanningschakelaar	Spannungswähler	Carrousel de tension	A3 230 19	Cambiador de tensiones
Aerial bush	A3 821 27	Antennebus	Antennenbuchse	Fiche femelle antenne	A3 821 27	Enchufe hembra antena
Tuning drum	P4 095 18/801/BJ	Afstemtrommel	Drehkotrommel	Tambour, syntonisation	P4 095 18/801/BJ	Tambor, sintonía
Screw, fix. dial	A3 812 92	Schroef, bev. schaal	Schraube, Bef. Skala	Vis, fix. cadran	A3 812 92	Tornillo, fij. cuadrante
Dial, oversea	A3 969 54	Schaal, overzee	Skala, Uebersee	Cadran, autre mer	A3 969 54	Suadrante, ultramar

C1 C2	AC 5307/32+32	R9	E 001 AG/A470E	S4 S5 C8 C9	A3 129 23	I.F. band pass filter coil M.F.-bandfilterspoel Z.F.-Bandfilterspule Transformateur M.F. Transformador de F.I.	S8 S9 S10	A3 154 28	Loudspeaker transformer Luidsprekertransformator Lautsprechertransformator Transformateur haut-parleur Transformador de altavoz
R1	927/G820E	R13 R14	B1 634 85	S6 S7 C12 C13	A3 129 23	I.F. band pass filter coil M.F.-bandfilterspoel Z.F.-Bandfilterspule Transformateur M.F. Transformador de F.I.	R5	B1 640 28	Volume control Volumeregelaar Lautstärkeregler Contrôle de volume Control de volumen
R3	B8 305 08B/15K		Tuning unit Afstemeenheid Abstimmeinheit Unité sintonisation Unidad sintonía						
S1 S2	A3 791 86								

To order parts which do not occur in this list, consult the catalogue for Service Spare Parts.

Voor het bestellen van onderdelen welke niet in deze lijst voorkomen raadplege men de catalogus voor Service Standaard Onderdelen.

Zur Bestellung nicht in dieser Liste genannter Einzelteile siehe den Katalog für Service Standard Ersatzteile.

Pour la commande des pièces ne figurant pas dans cette liste, veuillez consulter le catalogue pour Pièces de Rechange Standard.

Para pedir piezas que no figuran en esta lista, consultese el catálogo para piezas de Recambio Standard.

PvB/KP

Aus Lizenz ausdrücklich vorbehalten, Vervielfältigung oder
Mitteilung an Dritte, Gleichzeitige in welcher Form, ist ohne
schriftliche Genehmigung des Eigentümers nicht gestattet.

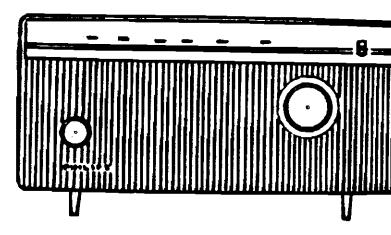
Alle lizenzen ausdrücklich vorbehalten, Vervielfältigung oder
Mitteilung an Dritte, Gleichzeitige in welcher Form, ist ohne
schriftliche Genehmigung der Eigentümer nicht gestattet.

Parties in any form whatever is not permitted without written
and hereby from the proprietor.

of reproduction
by any means whatsoever,
is expressly reserved, and
any communication or
copying in whole or in part,
without the written
consent of the owner
is prohibited.

lijke toestemming van eigenaren niet gevoegd.

ALG. GEG. GENERAL DATA		AFGELEIDE APPARATEN - DERIVED TYPES	
FEATURES			
Golgebieden: st. 1 .. 2 .. 3 .. 4 .. 5 .. 6 .. 7 .. 8 ..	Circuit type Spanning en voeding Wave ranges: pos. 1 .. 2 .. 3 .. 4 .. 5 .. 6 .. 7 .. 8 ..	Superhet. 110-127 on 220V ~ 185 - 580 m (1622-517 kHz)	BOX19U-00F • chassis BOX17U-01R (UY89), in de BOX19U-00L kast met lineaire schakel en gevoigd front.
Bandspreiding	Bandspread		BOX19U-00R • BOX19U-00F, achter kast anthraciet.
Merk	Brand	BOX19U-00L • BOX19U-00F, achter kast oranje/rood; schakelopruk voor.	
Luidspreker type	Speaker type	BOX19U-22F • BOX19U-00F,	
Extra luidspreker aansl.	Exalspeaker connect	BOX19U-22R • BOX19U-00R, achter MF 460kHz na BOX19U-22L • BOX19U-00L, uitgevonden van Duitsland.	
Luidsprekeraansl.beer	Speaker switch		
Pick-up aansl.	Pickup-sockets		
Pick-up schak.	Pickup-switch		
Platenspeler/wiss.	Record-player/changer		
Pick-up koppen	Pickup-heads		
Magnetofonoaansl.	Tape Recorder conn		
Kwaliteitschakelaar	Performance-sw		
Tegenkoppling	Inverse feedback		
Klankregeling hoog	Tone control high	Ja	
" " laag	" " low		
Vor.bandspreide	Var.bandwidth		
Afstemindicatie	Tuning indicator		
Ingeb. antenne	Built in aerial	Pleatantenne	
Ingeb.ant.uitsl.beer	Sw. for built in aerial		
Netfilter	Mains filter		
Zug-sparkring vast	Wave trap, fixed		
" facult."	" optional		
Fijnspreiding	Vernier drive		
Smaaltreilighed	Temp fuse		
Veiligheidscontact	Safety contact		
Spanningsaanduiding	Voltage indication		
Uitvoering	Execution		
I.E.C.		Carrousel!	
Aantal HF kringen	Number of H.F. circ	Tropozafe: niet stralings- vrij; niet para tuner.	
MF	I.F. .. I.F. ..		
MF in kHz	I.F. in Kc's		
Selectiviteit (S9) MG	Selectivity (S9) M.W	Modelik	
" LG	L.W.		
Gewoeltegheid m.u.v. st 1	Sensitivity in "V pos. 1	AM	OPMERKINGEN - REMARKS
" 2	" 2	1 + 1	1. Toepassing van AD2400 is mogelijk, waardoor output 3dB beter wordt.
" 3	" 3	2 + 2	2. Mogelijke spreiding van gevoeligheidscircifers ca 2x.
" 4	" 4	452	Op 110-127V is de gevoelighed 2 à 3x slechter.
" 5	" 5	40x	3. Vol. reg. knop: philite w/ gebr. wit met chrom passille: 20 g Afstemknop: philite BJ anthrac. met chrom passille: 45 g.
" 6	" 6		
" 7	" 7		
" 8	" 8		
B 16 in kHz	M.G. B 16 in Kc's	M.W.	
"	"	4,8	
Spiegelverhouding	Image ratio	M.W.	
"	"	L.W.	
Verbruik in W	Power cons. in W 110V ~	17	
125V ~	125V ~	23	
220V ~	220V ~	43	
El. uitg verm. in W	Output in W 110V ~	0,35	
110V ~	(D 10/1)	0,75	
125V ~	125V ~	1,50	
220V ~	220V ~	4,50	
Ac. uitg verm. in mW 110V ~	Acoust output in mW 110V ~	6,5	
(D 10/1)	125V ~	13,5	
220V ~	220V ~	27	
BUZEN VALVES		AM	
UCH81		FM	
UBFB0		C + O	
UCL82		M + D	
UY89		L + E	
		G	
SCHAAL SCALE			
IND. UITERLIJK EXTERIOR			
Golgebieden	Waves ranges		
Kast	Cabinet	A. volumeregelaar + netschakelaar	
Doek	Cloth	B. afstemming	
Knopen	Knobs		
PHILIPS woord	Philips		
Plaats v.h. embleem	Place of emblem		
Almetingen in mm	Dimensions in mm		
C.V.: 23557 S.V.: ..		ONTVANGER 61 / 62	
OPMERKING BEH - REM		TYPE	
GET. - DESS.		GRONDTYPE	
GEZ. - DRAWN		BL. P. - SH. 41	
N.V. PHILIPS' GLOEILAMPENFABRIEKEN, EINDHOVEN, HOLLAND - HOOFDINDUSTRIEGROEP APPARATEN		VERV. - REMP.	
		ERS. - SUPERS.	
		DAT. 11-1-63	
		DAT. 20-3-64	



A. volumeregelaar + netschakelaar
B. afstemming

BOX19U-00F-00L-00R

S.	1.	2	4	5.	6	7	8. 9	10	11
C.	23 22 20	3. 5. 19.	7.	4. 6. 24 21.	8.	11. 9. 10	12.	13.	15. 14.
R.	17	6	15. 14. 13.	2.	16	3. 1.	4.	5	7

